

# Latw eefchu Amises.

92. gada gabjums. O Iznahst Belgawā 7 reifes nedetā, ari ūwehtdeenās.

<b>Makfā:</b> Ekspebijā ūwehtot par 1 gabu . . . 2 rub. 20 kap. par 1/2 gabu . . . 1 . . . 20 . . . par 1/4 gabu . . . . . 60 . . .	<b>Makfā pa paſtu peesuhot:</b> par 1 gabu . . . 3 rub. — kap. par 1/2 gabu . . . 1 . . . 50 . . . par 1 mehneſi . . . . . 25 . . .	<b>Makfā uſ ahrseme:</b> par 1 gabu . . . 10 rub. — kap. par 1/2 gabu . . . 5 . . . 80 . . . par 1/4 gabu . . . 3 . . . 50 . . . par 1 mehneſi . . . . . 80 . . .	<b>Studinajumi makfā:</b> par fihtu raſturind. 10f., 1. puſē un teſtā 30f. Abreſes mainās makfā 10 kap. <b>Numurs makfā 1 kap.</b>	<b>Redakcija un ekſpebijā</b> Belgawā, Ratoſu eelā Nr. 42. Paſta kaſtite Nr. 17. Kantoris: Rīgā, Waſnu eelā 30. Tel. 8260. Paſta kaſtite 286.
---	--	---	---	---

Nr. 133.

Otrdeen, 21. maijā.

1913.

## Swarigalāis no ſatura:

Eiropas federācija.  
500,000 rbl. nolaupiſšanas praſwa.  
Balkani.

## Eiropas federācija.

Angļu ſjurnala „Fortnightly Beviero“ maija numurā M. Bedters uſtādibjis Eiropas walſtu apweenoſšanas, jeb federācijas plānu, kura noluhls buhtu uſturet Eiropā meuru un aiſtahwet wīnu pret ahrēni, pret breesman, kuras eiropēſcheem draud no žitām raſam — dželtenajem un melnajem.

Autors aiſrahdā, ka turpinat paſtahwigās bru- noſšanas ſiſtemu meera uſtureſšanas labā ir neeſpeh- jami. Zaur to top iſpoſtita wīſu eedſihwotoju materialā labkļahjiba. Wīnſch rakſta:

„Paſtahwigā uſtraukumā par ſagaidamo brees- migo Eiropas ſaru, wīſi nemitigi gatawojas uſ to. Iſdewumi par bruſoſšanas peeaug. Pehz angļu ad- miralitātes un kara miniſtrijas ſinam apbrunotā meera uſtureſšana Eiropas walſtim ir iſmaksajusi **3,600 miljonus rublu.**“

Šchis miſligois ſelta daudsums teel iſdots par leelgabaleem, ſchaujamo materialu, kara lugeem u. t. t., ſamehr tautas iſglihtibai teel atwehlets wīſai maj lihdselku; topat truhkā lihdselku ari preeſch ſimeem, darba ſpehju ſaudejuſcheem, preeſch daſchadeem kultu- releem paſahkumeem u. t. t.

Naw eſpehjamis noteikt bruſnotā meera praſibam robeſchas, bet, žil parebjams, tad jau tuwakā nahlotnē janahst krihſei ſchāi leetā. Weens no diweem: waj nu Eiropai jabankrotē, waj ari japahrſihwo wehl nerehſetas rewoluzijas un kara breesmas. Weenigā iſeja no ta ir — wīſas Eiropas federācija, tas ir tahda politiſka forma, kura wīſas Eiropas walſtis apweenotu weenā weſelā walſti, weenā weſelā organi- ſajā un katrai no tām aiſtahtu pilnigu brihwibu wīnu eefſhejā paſchwaldbidā.

Rā ſchahdas federācijas paraugs war noderet ſchweize, kura ſaſtahw no dimdeſmit peejeem kan-

toneem, jeb atſewiſchām majām walſtinām, kuraſm katrai ir ſaws parlaments, ſawa konſtituzija, ſawa paſchwaldbiba, ſawas tradizijas un ſawa wehſture. Bet wīnas wīſas tomehr ir apweenojuſchās weenā weſelā organiſajā. Pee tam weena daſa kontonu turas pee luteranu tizibas un weena pee latoſu, weena trescha daſa runā wahzu, otra franſchu un treschā italeeſchu walodu.

Ja nu ir bijis eſpehjamis ſchis daſchadās tau- tības un tizības, ſchās daſchadās atſewiſchās organi- ſajijas, jeb kontonus apweenot weenā weſelā, lapehž lai gan tad to newaretu iſdarit ar wīſām Eiropas walſtim un tā radit Eiropas federāciju, kura nodro- ſchinatu ne tiſ ween wīnas eemihneeku garigo un materialo labkļahjibu, bet ari meuru uſ ahrēni.

Eiropas federācija ir eſpehjamā un iſwedama. Un wīnas ſwehtiba preeſch žilwezes taiſni neap- rehſinama.

Lai to ſafneegtu, autors ſata, tad wajag tiſkai iſliht un apweenotees trijſameenibai ar trijſabeehribu. Tas buhtu pirmais ſolis uſ Eiropas walſtu federāciju.

—np.—

## Gekſchſeme.

### 500,000 rublu nolaupiſšanas leetu

16. maijā ſtatija zauri ſenata kriminaldepartamentā. Apſuhdſeti ſchāi leetā bij Odeſas priſtawš Zermolows, poruſchjiks Dmeſhuri, paſta eerehdnis W. Meſhi un wairak konduktori, pawīſam 14 žilweki. Notituma gaita ſeſoſcha: 1909. gada janwari no walſis bankas Peterburgas nodaras ſuhtiti uſ Aſhabadas nodatu 1 miljonus rublu. Kraſnowoſſkā ſuhtijums wehl bij pil- nigi weſels. Šche ſuhtijumu pahrwetoja uſ Wibus- Aſijas dſeſſszedu un ſiſprā kara ſpehla apſardſibā ſuhtija tahlal. Kad ſuhtijums peenahza Aſhabadā, iſ- rahdijās, ka truhſt 480,000 rubli papihra naudā.

Wainigeem ilgi newareja nahſti uſ pehdam, lihds beidsot weens no teem, Oſurgetas aprinka preeſchneeks kapitans Zermolows, mainidams weenu no nolaupiteem

ſimneeeem, kura numurs bij ſinams, eelrita. Wīnu uſ weetas atlaida no deeneſta, bet tad generalis Tolmatſchews to tuhlin aiſſauza uſ Odeſu par priſtawu.

Deetai palatmellejot iſrahdijās, ka pee paſchas teeſchās laupiſšanas operācijas peedalijuſchees kondu- ttori Toputijs un Griſobijs lihds ar atſehdſneeku Zwanowu, kuru paſta eerehdnis Meſha, atejot paſta wilzeenam no Kraſnowoſſkas, atſahjis paſta wagonā, kur tad wīnſch iſſahgejis ſeenā zaurumu un pa to iſſweedis ahrā naudas ſainus. Pahrejee apſuhdſetee bij uſdoti tiſkai ka lihdsmainigi.

Tiſliſas apgabalteſa wīſus apſuhdſetos noteſaja pee ſpaidu darbeem. Tiſliſas teeſu palata miſhſinaja ſcho ſpreedumu. Par noteſajameem katorgā ta atſina tiſkai 4 wainigos, to ſtarpā ari Zermolowu, bet pah- rejeem peespreeda katram pa 3 gadeem areſtantu rotās lihds ar teeſibu ſaudeſchanu.

Tagad ſenats ſcho ſpreedumu apſtiprinājis.

### Apbrunotis uſbrukums

iſdarits Ananjas aprinkl Stutſchinka alus daritawai. Waupitaji nogalinajuſchi alus daritawas grahmatwedi Wolodarſku, aplehjuſchi wīna lihdi ar petroleju un ſadedſinajuſchi.

### 8 ſchihdus ſadedſinajuſchi

laupitaji Kalifſchas gubernā, Potnewas zeemā. Wīni aiſnaglojuſchi namam durwis un tad peelikuſchi uguni. Daundareem naw nahſts uſ pehdam.

### Uſbrukums wilzeenam,

kā no Tſchitas ſino, iſdarits netahl no Tarabagatajas. Waupitaji atahlejuſchi paſta un bagaſchas wagonus un tos iſlaupijuſchi. Weens paſta eerehdnis eewai- nots. Pa laupiſšanas laiku apſchaditi ari paſa- ſcheeri.

### Ugunsgrēhls.

Grubeſchowā, Lublinsas gubernā, ſchinis deenās **nodēguſchi 200 weikali** lihds ar daudſi na- meem. Saudejumi miſligi!

## Dſihwes atwaros.

Romans iſ Peterburgas dſihwes.  
(Turpinajums.)

Wiſpirms wīnſch dewās pee wezmahſtes, bet ta redjeja, ka no ſchi kunga neta nebuhs ko žeret un ari baididamās par atklatību, jo behrns jau bij projam, wīna luhdſa Berojewu aiſtaht tās dſihwoſki un tai weltigi neusmahktees.

Rā peedſehrees wīnſch iſnahza no tās dſihwoſka un apſahjās ſehtā, neſinadams ko eefahſti. Namikis wīnu notureja par eefurbuſchu un luhdſa eet projam, bet tad eefatijees ſweſchineela bahlajā ſejā, redſeja, ka malbijees, ſanehma wīnu ſem rolas un eeweda ſawā dſihwoſki, kur Berojewš drufzin atpuhtās, pee lam wīnam eenahza prahtā iſtaujat namiki.

Un pateſcham iſrahdijās, ka namikis ir noweh- rojis, ka wīna ſeewa bijuſi ſche dſemdet, ka laikā, kureſch ſakrita ar to deenu, ka wīna nopratinata, pee wezmahſtes bijis lahds kungs, bet pehž tam ſchihdene Ruele behrnu aiſneſuſi.

Berojewš bij preezigs par ſawu atradumu. Bet namikis apſolijās to wīſu teeſas preeſchā apleezinat, ja buhs wajadſigs.

Berojewš wīnam eespeeda peezineeku ſaujā, kuru tas tiſkai pehž leelas toſtiſšanas peenehma.

Berojewš aiſgahja, bet namikis tuhlin dewas uſ ſawu tuwako krodſinu „Makedoniju“, eedſert uſ wīna weſelību.

Stipri eefurbis namikis Selifans Rowalews pahrnahja mahjās un pee wahrteem ſaſtapa ſchihdeni Raeli.

— Nu, ſuna meita, ko tu gluhni? . . . Pagaidi, gan temi riht ſteeps pee lahla! . . .

— Par ko tad?

— Gan tad redſeji . . . Tad praſi, kur abas ar

rihtu rahweju likat luhdſes behrnu . . .

— Rahdu behrnu?

— Redſefat.

Šchihdene tapa nemeeriga.

— Uha! . . . Waj nebuhs pa garſchāi, ko? — Ne, miſhā, pateſibai janahst gairmā. Waj juhs do- majat, ka juſhu leetas neweens neſin! . . . Rē, Selifons Rowalews to wīſu ſkaidri peerahdis.

Eefurbuſchais Rowalews wehl ilgi lahdeja wīſu nekreetno ſchihdu ſugu, bet Ruele weikli aiſſchmauzā no wīna, lai paſinotu kundſei draudochās breesmas.

Iſbeedetā wezmahſte neſinaja neta žita prahtigata ko eefahſti, kā ſuhtit Raeli pehž namita, luhgt wīnu uſ glahſiti tehjas, bet namikis ſchihdeni iſtieceza pa durwim.

Tad wezene ſahſta ſteidſigi gehrbtees, lai dotos pee Polijewkta pehž padoma.

Un tiſko wīna bij pabeiguſi, eeradās jau ari Gerāſimows. Sirdi Polijewktam brangi eepuſtiejas.

— Nu, miſhlais, ko teikſat?

— Bihtama leeta . . . Luhdsu pee tſchetram . . .

Wīni abi iſgahja otrā iſtabā.

Šche Gerāſimows paſtahtija, ka Berojewš bijis pee wīneem kanzelejā, neatradis tur iſmelleſšanas teeſneſi un tad uſrakſtijis tam garu ſinojumu, kuru wīnſch paſneedsa Polijewktam iſlaſiſchānai.

Polijewkts ſarahwās un ſahſta deesgan weenal- dſigi laſit, bet — tad wīna ſeja iſſteepās un rolas eedrebejas.

Deeta pateſcham bij bihtama. Notitumi iſwei- zigi apgairmoti un wīſam tam wareja buht loti launas ſelas preeſch wainigajem.

— Nu, ko juhs tagad barifſat? — Polijewkts jautaja.

— Sinofim uſ to eezirni, lai ſuhta namiki uſ nopratināſchānu.

— Bet waj to newar nowilzinat?

— Waj to newar nowilzinat!

— Gruhti . . . Waram wīſi eekriſti . . . Pee- rahdijumi gairſchi redſami . . .

Stipri uſtraukts Polijewkts ſoloja pa iſtabu.

— Aiſturat telegramu! — wīnſch peepēſchi eefauzās.

— Newarēs . . .

— Wajag un katrā ſinā! — Polijewkts iſſau- zās, jo tagad breesmas draudeja ne tiſkai knaſam, bet ari wīnam paſcham.

— Žil par to gribat? — wīnſch turpinaja.

Pehž ilgās kauleſchānās Gerāſimows bij ar meuru ſanemt peezus ſintus.

Šanehmis naudu Gerāſimows dewās mahjās bet Polijewkts pee ſon Šchpilzes, lai kopeji apſpreeſtos, jo leeta bij pateſcham ſwariga. Šchpilze atkal tuhlin noſuhtija pehž Alekſandrowas, jeb kā wīni ſauza Saſchenas-mahminas.

Pehž ilgās apſpreeſchānās ſchi pehbejā dabuja jaunas iſtrukcijas un aiſbrauza tās iſpildit.

### 18. Wehl weens upuris.

Otrā rihtā, kad Rowalews ar pagiram lauda- mees bij atkal bijis „Makedonijā“ un paſchlail tiſko pahrnahjis no tās, eeradās dſihwoſka melletajs, ſa- nehma weenu no tuſchajem dſihwoſkeem, uſdewās par Zwanu Zwanitſchu Petrowu, eemalſaja rolas naudu un aiſgahja, teikdams, ka wakarā eeradiſees ar wīſam leetam.

Pateſhibā jaunais ihreneeks bij Selentows un eeradās ſche Alekſandrowas uſdewumā.

Wakarā wīnſch bij klahst lihds ar otru beedri, kureſch braſchā aiſjuhgā palika aiſ ſuhra ſahwam.

Petrows eegahja ſawā jaunajā dſihwoſki, aiſſuh- tija namiki pehž ſchānaba, bet tas nebij paguwis iſnahſti no Makedonijas, kad jau bij Petrows klahst un wīni abi ſahſta eedſert, pee lam jaunais ihreneeks rikhojās wīſai plaſchi. Drihſ ween wīneem peeweenojās Pe- trowa beedris, kureſch bij palizis aiſ ſuhra gaidot.

Wīnſch iſlikās, ka nejauschi ſatizis Petrowu, ir ſtipri eefurbis un tuhlin ſahſta ſaukt galda weenu pubeli pehž otras.

Ļapat leels ugunsgrēks bijis Lugas stajijas turumā Tichermištichas sākšanās, kur uguns mehja beht peenehna leelus apmehrus. **Robega 573 ehlas**, wairal tā 188 gimenu palikuschas bej pajumta. **Sadeguschī diwi semneeki**, kas pa nakti guleja sčhuhni. Saudejumi ap **100,000 rbl.**

„Jaunā Galileja”

Jem tahda nosauluma pašistamais muhls Jliodors dibinot Marijas peestahnes turumā ihpashu no-metni, kurā wina peekriteji dšihwoschot tā komuniisti.

**Mastawa.** Par lešiju naudu nesamalfaschanu no Mastawas unwersitates tiksot isflehgiti 666 studenti.

**Klosteru bagatibas.** Milšu semes gabalus un zitas leelas bagatibas pahrwalda Kreemijas klosteri. „Dien” sčhini leetā sneeds sefoschas statistikas finas: Kreemijā 6 klosterem peederot katram semes plashums wairal neta 10,000 defetinu, 7 ziteem klosterem no 1000—5000 defetinu, 59 klosterem no 500—1000 defetinu un 235 klosterem no 200 lihds 500 defetinu semes. Pehz 1905. g. statistikeem skaitleem Eiropas-Kreemijā klosterem peederejuschas 50 gubernās pawisam kopā **739,777** defetinas semes. Bej semes klosterem meh peeder mahjas, pahrdotawas, meefnijas, noliktawas, dširnawas, keegelu žepi, tipografijas u. t. t., nekaitot lihds wineem peederofchos kapitalus. Sčhee skaitli rahda, ka klosteru rolās apweenotas milšu bagatibas.

Baltija.

Senata spreedums krahi-aisdewu fa-beedribas leetā.

Kurfemes gubernas tirdsneezibas nodokli komi-fija 1909. gada bij uslulufe repartizijas nodokli uš Seepajas krahi un aisdewu fa-beedribas 1906. gada tihro pelnu. Beedriba sčho lehmumu bij pahrsuhdsjufe senatā, ar aishrahbijumu, ka sčhkkredita eestahdes pawisam neefot padotas repartizijas nodoklim un ka beedribai neefot eespehjam repartizijas nodokli no-makfat no 1906. gada tihras pelnas, tā ka ta jau sen efot isdalita starp beedreem, no kureem dauds lihds sčhim laikam efot isstahjuschees. Senats ašinis, ka sčhkkredita eestahdes atwabinatas no repartizijas nodokļa no tihras pelnas tikai tad, ja wina noluhks apgahdat ar nepezeeschameem uaudas lihdskeem tikai semkopjus, amatneeku, semneeku pagastus un zitas produktiwas fa-beedribas un ja wina pamata kapitalis nepahrsneeds 10,000 r., tad winas strahda ari neproduktiwu personu labā. Turpreti Seepajas krahi un aisdewu fa-beedribai ar neproduktiwem lo-zeekem peederot 20,305 r. 40 kap. leels pamata ka-pitalis. Senats tadeht aistahjis pahrsuhdsribu bej eewehribas un apstiprinajis Kurfemes gubernas tirds-neezibas komisijas nolehmumu.

**Opes aplahrtne.** Muhju apwidus atrodas Widjemes maleenā, Balkas aprinki. Pehdeja laikā sčhe eespeeschas loti dauds igauņu. Igauņu sem-kopji speh j aismakfat augstaku nomu neta latweeschī,

ari tagadejās semes pirkšanas zenas wini neatšihiti par augstām un daudjas mahjas Opes aplahrtne pahrgahjuschas igauņu ihpashumā. Ļapat Opes meefinā dšihwo dauds igauņu un gandrih pufe no wifam meesta mahjam peeder igauņeem. Daudsi lat-weeschu semkopji, kas dšihwo Latwijas wideenā, domā, ka igauņi sem- un lopkopibas finā stahwot pakal latweescheem. Tas nam pateesiba, jo igauņis ween-mehr no semes eeanem wairal neta latweetis. Bruh-nos muischu lopus igauņi neereeds un labati peeturas pee weetejeem. Latweeschī ir paraduschī darit pakal weetejeem wahzu muischneeleem, bet igauņi nem labu preeschihimi no fomeem, kuri ir leeli weetejo lopu mi-hletaji un weenigi tamdeht, ka pašču gowis ir raschi-galas par ijdahdinatām ahrsemneezem. Pee muhsu aplahrtnes lopkopjeem ir paradums, nemaj neapsina-tees, waj tas derigi waj nē, pirkē no muischu laiba-reem bruhnos brahla telus, wiswairal bullischas preeschī waislas. Ja lahds lopkopis, kuras ir wee-tejās gowis, weenreis eegahda bruhnu fugu tehwu, par kura tihrafinibu jashaubas, tod tas peh j lahdeem gadeem ir jau leels angelnas fugas telu peedahwatajs laimineem preeschī ganapulka ušlabofchanas. Tiklihds lahdbai raibalai, kas pahrota ar bruhnu bulli, atnefas bruhns telens, tod tas tuhlin teel ušluhšots par an-gelnas lopinu. Daudsi gaiba atbrauzam no „zentra-les” tahdus wihrus, kuri wifas bruhnalas ušneemšot žiltsgrahmatā par tihrafinu angelnem, kuras tad par dahrgu naudu wareschot pahrdot kreeweem preesch-tureenes lopkopibas ušlabofchanas. Ja kreewi patee-šam tahdus lopinus pehrt par tihrafinu angelnas gowim, tad wini ruhgti peewifas. Pehrngad weetejā Semkopibas beedriba no Rigas Lauksaimneeku Zentra-l-beedribas eegahdaja tahdu bruhnu ahrsemes fugas tehwu, bet tas drih ween fašlima ar kasčēli un foihdigā spalwa, lahda tam bij no ahrsemem pahrnahlot, fa-zehlās uš augšču, tā ahpšim fari. Pee bruhnā, an-glera par laimi, maš gowis teel weetas. Daudsi lop-kopji jau sahl šapraft, ka ar bruhnalām ilgi nees labi un tamdeht sahl pahrdomat par weetejeem lopeem. Dajchi mehds apgalwot, ka Opes aplahrtne weetejo lopu pawisam neefot. Kas to saka, tam weetejee ap-stahkti nam pašistomi. Tee šaimneeki, kureem ir weetejee lopi, protams nepeedalas Opealnes lopu pahrraudsibas beedribā tikai tamdeht, ka ta stahw sem „zentrales”, kurai mihi ahrsemju bulki, ar kuru pa-lihdsribu domā isstahst weetejos lopus. Ja lahdbā ganampulka weenā gada gowis tufuschas pahrotas ar angelnas bulli un mehslafu pahstahwigi leetoti bulki tikai no pašču lopeem, tad, tā „S.” raksta, tahdi kusti, neraugotees uš wina gaischbruhno spalwu, ir un paleel newis angelnas, bet gan Baltijas lopi.

**Tahschu-Padures nowadā** kolonisti eepirkuschī, tā „L.” sino, Joguku, Skubju, Stungu, Eringu, Eglites, Pileneeku mahjas. Pehrbone kolonisti ir Rihwites, Luhšču un žitās mahjās. Drogas muischas ari tagad no kolonisteem teel apstahdadas. Kalwenes nowadā kolonisti eebuhwejuschees jaunās mehča semēs un pa daļai nomā malu muischas. Kā semes ihpash-neeki tā nomneeki tee jau ir puslihds eedšihwojuschees un peeraduschī pee weetejeem apstahkleem.

**Rudiga.** A t f a u l u m s. Kā „Kurfem-neeks” raksta, tad „S. D. Lapas” sira par komisara

preeschraftu, kahrt funeem un kakeem wangali kalla, efot nepateesja.

**Wentspils.** Seepajas apgabaltiesas kriminalnodala Wentspili starp zitu isteesajufe apsuhsribu par sčhaušmigo gadījumū, kas ap gada mainam notizees lahdbas pee Sarkannuischas pagasta peederigās mahjās. Deeta sčahda: Wentspils meščakunga palihgs Gladkows, kureš bij eeradees minetojās mahjās tā weefis un kur tita kreetni dšerts, bij sahsis ar mahjas šaimneeku ismeh-ginat spehkus, pee tam šaimneeks wina ušwareja. Kad wifī šanahluschee ušwaretajam ušgawileja, tad Gladkows uškaitās tahdā mehtrā, ka pagehlees tuhlin dewās uš šawu dšihwolli, pahehra tur šawu mehibu šlini, atgreesjās atkal atpafal, lita seeweetem iset ahrā, peelika šlini pee waiga, noskaitija 1, 2, 3 un tad noschahwa šawu štiprako pretineeku, kureš loti luhdsās, lai tatšču taupot wīnam dšihwoibu. Spreedums ijnaha šewiščhli mihsis: 1 gads 10 mehneščhli are-štantu rotā, bej sčehlakibas manifesta eewehroschanas.

**Solu-Zani** (Latgalē). Muhju pagasta wahdes gan laikam pirmo reisi parahdas Baltijas laikraštā aif ta eemešla, ka nam wifā leelā apwidū, kur dšihwo ari nemajums balteeschu, neweena, kas daritu muhs pašalei šinamus. Solu-Zanu pagastis atrodas Reh-šeknes aprinki, netahlu no Antonopoles stajijas. Sedšihwotaji gandrih weenigi latweeschī, kreewi — weztigibneeku loti maš. Pagasta robeschās atrodas Šeimanu un Rihiniščhu meesti. Abās weetas, šewiščhli pehdeja, atrodas labi dauds šepenu un atklatu dšer-tuwju, kur pa šwehtdeenam un šwehku deenam noteel pahstahwiga sčuhpofchana. Nam neweena, kas kaut žif tam šrahdatu pretim. Weetejee tautskolotaji wif bej isnehmuma ir kreewi, par ša beedrišku dšihwi neinterešejās, tamdeht ari par kaut lahdbām beedribam un patehretaju weikaleem mehš ir needomajamees. — No muhsu pagasta sčhogad šewiščhli dauds jaunu laušču dobās mellet šweščhumā pa wafaru pelnu. Antonopoles un Ru-ščonu stajijās latru deenu redšami bari jauneku un jaunawu ar štrihnitēm un aifšaineem, kuri dodas gan uš Peterburgas, gan uš žitām Seščhkreemijas gubernam, dajchi pat 12—14 gadu mezumā, tā ka dajchās šokās uš šokas gada beigam atlita wairs tikai 3—4 šol-neeki. Tos wifus nolihgt dajchadi ušnehmeji. Uš Baltiju tā „Dš. W.” raksta, no sčhejeenes aifset loti maš, nam las par to ruhpetos, tā tas noteel žitū.

Ahrsemes. Balkani.

Albanu korešpondenze sino no Skutareem, ka tur pee admirala Berneja eeraduschēes aplahrtējo Walisoru žilšču deputati un istekuschī weh-leščhanos palikt pee Albanijas.

Belgrades ofižialā „Samouprawa” raksta, ka eepreeschēja meera lihguma parakšichana efot lihdsiga galigam meeram. Wifē issala žeribu, ka leelwolstis eewehroschot Serbijas teesibas un prašbas. — Wifē „Pravda” raksta, ka Bulgarija efot ar meeru wešt šarunas ar Serbiju par robescham, bet ar to noteikumū, ka lai abu walstu armijas wis-pirms teel demobilisetas jeb atlaifstas.

Kowalews drih ween apdšehrās. Tad wina abi draugi to šanehna sem rokām, eesteepa aishuhgā un tā wehjšch aishrahša uš lahdu nomaku blehšču krogu, eedewa ar meega sahlēm šamaifitu dšehreenu, apreibinaja galigi nelaimigo, tad ušlita uš mutes špilwenu un wina noslahpeja, bet lihki aishweda un nometa uš Newas uš ledus.

Pehz tam wifī trihs — Selenkows, Luta Lukitschis un medajis Karisčhals atgreesjās atpafal, un ištahija lihdsigi šawā starpā par šepławibu šanemto algu — peezus šintus un isščhthras.

Bija gan pusnakts, kad Selenkows eeradās pee Aleksandrowas, jeb peh j ihstā wahrda Aleksandras Bahownas.

— Nu, ko tu dšebi?... Waj bailes mah j? — wina jautaja šawam gaiditajam weefim: — Ištahiti, waj tikat ar wifu galā?

— Galā, gan, bet tagad ir bail... Ešmu tagad pajudis žilweks!

— Nebihštees.

— Jums weegli teikt, nebihštees, bet man nam wis tā... Weht nelad tahdus darbus nebiju darijis...

— Tew nam ko bihtees, gan wifš buhs labi...

— Eš, tas nam tas... Rokaut nam tas, kas žilweku apšagt... Un wina šaulē buhs jaet teeschi pašchā pelē...

— Ari bej tam buhtu tur nonahjis!

— Sahlumā gan nefas nebij, bet tad širds sahla palikt nemeeriga... Dilās, ka mironis dšenas pa pehdam pafal.

— Tas pahrees... Uštraukti nerwi, wairal nefas...

— Ne, nepahrees, — Selenkows šumji no-puhtās — Širds juht, ka nepahrees...

Aleksandrowa nizinofchi uš wina pašchleleja.

— Nu, waj tad eefi sahtees, waj ari pats šewi ušdof j?

— Ja, to pateescham nesinu...

— Neeki, brahl! Nepalahrtēes wifš, preesch tam tew nam duhščas. Un atšihtees? Nu, preesch tam tu efi par daudš saka paštala! Es tewi pašihitu, tā šawus peezus pirkstus. Gan tas wifš wehslat tew pahrees...

Selenkows neta neatbildeja un tikai kaut lo pahrdomaja.

— Sahšču aif behdam dšert!... Ak, tā dšeršču!... Tā dšeršču, tā wehl nelad neefimu dšehris j...

— Nu tas jau ir pawisam žita leeta, — Alek-sandrowa tam peekrita: — Tikai tagad pazeetees, to tu mareš ari wehslat ištahiti, bet tagad mums ir kas žits, wehl lahda leetina jaisdara preesch wina gaischibas.

— Kas tad wehl? Waj tad weenas dših-wibas ween nepeteel?

— Šoreiš nam tahdas leetas. Un pee tam ir darichana pawisam ar lahdu žitu personu.

— Kas tad?

— Nihē redšefi. Es pati ari wehl wifū ihsti nemaj nesinu. Tu leezees un nogulees, bet es aif-šreeschu un šadabuschu tuwakas finas par wifu.

Išmekleščhanas teefnešis gluschī weltigi isgaidijās uš Selifanu Kowalewu, — tas uš suhtito pawehsti neeeradās uš nopratinaschanu. Deenu wehslat wīnam pašinoja, ka Kowalews pašudis bej mehšis. Išmekle-žās, bet bej panahkumeem — namikis bij tā uhdeni eekritis. Išfinaja tikai to, ka deenu pirms tam wifšch šipri sčuhpojis.

Tikai treščā deenā atrada wina lihki uš Newas. Išmekleja un nolohma, ka wifšch efot dabujis treeku, kritis un nomiris uš weetas.

Bet Berojews uš sčho leetu štatijās žitadi. Un ari išmekleščhanas teefnešis bij pahrlēzinatās, ka pee-šchā Selifana nosuschana un nahwe pirms tam,

kur wīnam wjadseja nodot tik šwarigu leezibu, nam nejauschs atgadījumus.

Sčhini faktā wini redseja tās pašchas intrigas turpinajumus, kurai par upuri bij jau krituši Julija Nikolajewna.

Sčahdbā garā Berojews šastahdija jaunu luh-gumu, lai tiklu isdarita jauna išmekleščhana wifšch šihkumos.

Pa to starpu ari wifšch pats sehtās pee išmekleščhanas un galu galā wīnam isdewās ari ušet kaut lahdbas pehdbas: šadina žilwekus, kuri Kowalewu bij „Makedonija” redsejuschi kopā ar diweem kungeem sčuhpojām. Kad Kowalews bijis galigi peedšehrees, tee wina nesin kurej aishweduschī un peh j tam wifšch nošudis.

Sčhee panahkumi folija ar tahlakas šekmes, šewiščhli wehl tapeh j, ka Berojews pats loti energijši peedahlijās pee melleščhanas un ari išmekleščhanas teefnešis wina šipri pabalstija.

Bet tad nahza gadījums, kurešch pahrtahwa wina darhibu: wina pašču apzeetinaja.

Kā tas notika un uš lahda pamata, to drih ween redšefim.

19. Jaunās blehšču plahns.

Selenkows loti nelahgi pahrlaida nakti uš žetē dihwana Aleksandrowas dšihwolli. Nemeers un bailes par pašrahdato nosēegumu wīnam nedema meeta.

Otrā rihtā agri wifšch jau no rihta bij lahdbā un želos krišdams luhdsās, lai islaidš uš brihšinu aifšreest lihds dšertumei un eestiprinatees. Kad Alek-sandrowa leedsās to darit, wifšch ismifumā sahla dautit galwu pret seenu. Tad Aleksandrowa isbijās un ahtri apgechrbuses aifštrehja peedabut preesch šawū drauga sahlēs.

Dabujis kolās begwihna pudeli, wifšch to ar tahdu šahrumu lita pee luhpam, tā to droščhli ween wehl nelad šawā muhščhā nebij darijis.

(Turpmā wehl.)

Londonē, 19. maijā. Tuhlit pehž kopejā meera līguma paraktišānas bulgaru un turku delegati paraktiša fewischkuprotokolu kufsch nolafa, tā abas walsts demobilisēs jeb atlaidis fawus kara spēhtus.

Salonikos, 19. maijā. Serbu kronprinzis notureja Ņkiba smotru par tur fapulsjinato kara spēhtu, kura Ņkaitu ušdob uš 90,000 līdš 100,000 wihtreem.

No Balonas raksta, ka Albanijs pagaidu waldbiba un Ņfads-pašča ešot meenojušchees, kopigi ušturet Albanijs Ņkairibu un aizinat uš troni weenu no Abduia Hamida dehtleem.

**Franzija.** Algas paaugstinašchana wirsneekem. Salara ar jauno līhumu par trihsgadu kara deenehtu waldbiba ari nodomajusi paaugstinat algas wirsneekem. RomiŅija, kas Ņcho jautojumu apspreech, nolēhmufi paaugstinat algas leitrantheem, laptēneem un majoreem par 150 franku (ap 50 rublu) mehnefti. Ņchi algas paaugstinašchana noteelot todeht, ka deht wirsneeku Ņemām algam, jauni laudis fahlfuŅchi atrautees no eestahšchanās kara Ņolās. Turpreti Ņhogad, tad parehšama algu paaugstinašchana, uš eestahšchanas kara Ņolās peeteifufchōs jauno laufchu Ņkairs par 300 ešot bijs leelaks, nēla gadu eepreefch.

**Kanada.** Kanadā no dašchadām Ņemem un walstim pagahjušchā gadā pawifam eezelojuŅchi 402,432 žilwefti. Wisleelatais eezelotaju Ņkairs, 150,542 žilwefti, nahjis no Anglijas. No Seemel-Amerikas Sabēdrotam. Walstim eezelojuŅchi 139,009 žilwefti un no wiŅām žitām Ņemem un walstim kopā 112,881. Eezelotaju peepulhšchana fewisŅchi zaur tam wairojuŅes, ka noteiktā Ņuma Ņkaidrā nauda, beš kuras neweens nedrihtsi Kanadā eezelot, pagahjušchā gadā pawifinata no 50 uš 25 dolareem. Ņhogad eezelotaju peepulhdums buhŅchot weht leelaks, kas ešot norehšams jau no Ņcha gada pirmajeem trim mehneŅcheem. Eezelotaji Kanadā atrobot darbu wismairaf pee jaunu dšelfsžeku buhwem.

### Riga.

**R. E. B. Wolodneeziabas Rodalās** Ņehdēs un wispahrigi winas darbā arweenu leelakos apmehros peedalas plaŅchakas aprindās, par to tīfai japreezajas. Ta muhfu walodneka R. Mihlenbacha muhŅcha darbam, pehž eepēhjas pilnigas un bagatas latweefchu walodas wahrdnižas ŅatāhdiŅchanai, parehšama Ņemiga iŅdoŅchanās. Dalibu walodneezifko jautojumu un wahrdnu iŅtiefchāŅchanā nem neweem Mihleneeki, bet ari daudsi ahreneeki, gan mahjiti wihri, walodneeki, Ņkolotaji un intereŅenti no žitām aprindām. Tā nupat profesors P. Ņchmidtis pagahjuŅchā Walodneezibas Rodalās Ņehdē bija laidis wehtliti, kura pašino, ka Ņinas par wežām naudam Ņanehmis no wairakeem apgabaleem. Zaur walodneezibas nodatu wīnŅch iŅfala Ņinotajeem pateizibu, pee tam ari luhgumu, kraht Ņinas par wežām naudam un naudas wehrtibu naŅaulumeem ari weht uš preefchu. Tā no eefuhtitam Ņinam newarot weht tift Ņkaidribā par dukata un dahlderā wehrtibu. Ešot weht noŅkaidrojamas daŅchas neŅafkanas eefuhtitaju Ņinajums. KurŅemneeku guldis ešot tas pats, kas widsenneeku oris, 30 kap. — Diwi no KurŅemes eefuhtitajeem to Ņamainiufchi ar Widsemes I w artu, 25 kap. Tas žehlees aif tam, ka oris KurŅemē nepaŅihtams noŅaulums. Par ŅeŅeri, 6 kap., eefuhtitas Ņinas tīfai no KurŅemes. Artas, kas laifam paŅihtams tīfai no Ņwehtem rasteem, ešot mafas naudinās noŅaulums. NeŅahdas Ņinas weht neešot eefuhtitas par Ņihlilinu jeb Ņihlilingi, eiduku, diŅi un timpu. Beš tam aifrahda, ka tautas dšeesmās mineti ari „Ņihlchepaini dahlderā“, „kruŅta dahlderā“ un „grīwēnifi.“

**Filol.** A. EndselinŅch pehdeja Ņehdē bija peefuhtijis fawus Ņinifkos apžerejums: 1) „Par Ņwabado jeb peefkanoto „Ņ“ latweefchu walodā“, 2) „Par eelikteneem „l“ un „g“ Walteefchu walodās“ un 3) Pahrkatu par 1912. gada wafarā iŅdariteem latweefchu walodas iŅlofŅchū pehtijumeem KurŅemē, Widsemē un WitehŅkas guberā. — PaŅchās walodneezibas nodalās Ņehdēs, uš kūrām Ņapulzejas dalibneeki un representanti no wiŅadeem Latwijas apgabaleem, ir eepēhjamis Ņaweenot wahdu krahtjumus jo weeglā kahrtā no daŅchadeem nomadeem. Weens otrs wahrds, kas žitadi paŅihtams tīfai Ņchāi waj tai apgabalā un tā warbuht nekad wairs neeweestos tautas dšihwā un wiŅpahrigā rakstu walodā, tagad teel želts no pelneem laulā, atdšihwinats un nolifis iŅdodamās wahrdnižas walodneezibas puhē. Pee tam zaur iŅchallajeem wahrdnu krahtjeem pluhŅt jauni wahrdnu krahtjumi no malu malam kopā. Ņapulžē eefuhtitee wahrdi teel pahrrunati un noŅkaidrots wīnu iŅrunas aŅzents. Tā iŅnahf, ka Walodneezibas Rodalai, nēmaf neiŅuhtot wahrdnu krahtjeus uš atŅewiŅchkeem apgabaleem, wahrdi tomeht, tā Ņafot, paŅchi nahf kopā. Ari pehdeja Ņehdē preefchneeks Ņinoja, ka atkal bagatigus wahrdnu un paŅkaidrojumu krahtjumus eefuhtijufchi: Karlsons no NaukŅenes, Eiduks no ŅehŅcheem (Mitāures draudŅē), Smirnows no Lai-

zenes, Bredenselds no Dobeles un J. EndselinŅch fawus wahrdnu pehtijumus. Beeminot ar pateizibu laipnos, iŅchaklos eefuhtitajus, jaaiŅrahda uš kahrtu warbuhtēju malb Ņchanos par Walodneezibas Rodalās darbu. Laifrakstos paŅkaidroŅchanai teel iŅŅinoti daŅreis Ņchahdi ne tahbi, wiŅai jozigi, dihwaini un pat waj Ņmeekligi wahrdi un no teem daŅchs leelas tahds, kas nam ne puslīdš labi iŅdewufchōs fahroplojumu wehrtis. Tee neŅahdā Ņinā nam uŅnemami par tahdeem, kuri jau nepezeefchami buhtu nodomati uŅnemŅchanai jauniŅdodamā latweefchu walodas wahrdnižā. Pawifam otradi domats ar tahdeem latweefchu walodai warbuht ŅweŅcheem wahrdem. Labeē un jaukeē latweefchu walodas wahrdi, no kureem daudŅ tahdu, kas rakŅtu walodā nam eeweŅti un tā buhtu gahjuŅchi paŅufchānā, pehž wīnu noŅhmes aŅzenta noŅkaidroŅchanas, teel nolifiti tuhlin jaunās wahrdnižas apžirnos. Weenigi apŅchāubami waj ari neŅinami wahrdi, kuru noŅhme Ņapulžes daŅchadu apgabalu representanteem ŅweŅcha, teel iŅŅudinati, lai tā teift, pati muhfu tauta par teem ŅpreeŅtu, dšihwot teem, waj mirt. Ja par tahdeem Ņchāubigeem darinajumeem, par tahdeem wīnus uŅfata muhfu walodas pehtneeks R. Mihlenbachs, neeneahŅs wīnus ataiŅnojuŅchas Ņinas, tad tee nenahŅs wahrdnižā un talab ween wīni tahdi iŅweŅti atŅah-tiŅā paŅkaidroŅchanai. Bet uš otru puŅi tahdu pat, ka leelas, newehrtigu wahrdnu iŅŅudināŅchana noteel aif zeenas par muhfu walodas wahrdnu wehrtibu, lai pat waj neweens graubinŅch netittu aifmeŅis aŅtagali, waj nepalifitu pelawās. — Wahrdnu paŅkaidrojumi Ņuhtami uš R. Mihlenbacha wahrdnu Rīgā, Brunneeku eelā 71, dš. 18. — Turpmatā Walodneezibas Rodalās Ņehde buhs 30. maijā plŅfi. 6 wafarā Rīgas Latw. beedribas namā, Paulufchi eelā 13. A.

**Administratiwi Ņodi.** Pamatojotees uš jaumeem nolikumeem par huliganifanu, Widsemes gubernators Ņodijis: dšelfsžeka eerehđni ŅŅipu G. uš 1 mehnefti areŅta jeb 50 rbl. Ņodu naudas par to, ka G., buhdams peedŅehrees, eegahjis namā Nr. 24 leelā Pils eelā un rahdijis publikai failu meefu.

Uš 1 mehnefti areŅta noŅodits KuŅnezowas fabrikas Ņirahdneeks Mihails KurilowitŅchs par to, ka kuhdijis zaur rakŅtu uŅŅaulumu fawus beedrus uš Ņtreiku. Ka Ņinams, Ņreiks min. fabrikā bija ekonomifka rakŅtura. p.

**PeepēŅcha nahwe.** Kceemu twaifona „Zgor“ laptēins Petēris Lam, eebrauzis Rīgas oŅtā, Ņinoja polizijai, ka 16. maijā, juhrā, wīna 1. Ņtuhmanis, Ņeinrihs D. Landsbergs, 55 g. wejs uŅgahjis uš twaifona komandatiita un tur peepēŅchi nomiris. p.

**AprehŅius par „Baltās pulēs deenas“ eenahtumeem un iŅdewumeem Widsemē,** par labu Widsemes TubertuloŅas AplaroŅchanas Beedribai.

Genehmumi:	
Rīgā, eekaitot eepreefŅchejo pahrdroŅchanu, dahwinajumu un dahrŅa Ņwehtus	r. 36,240,35
Terbatā	7,337,—
Ņtufmanos	140,12
Bernamā	1,839,66
ŽehŅis	1,220,15
Wilandē	1,219,36
Walmeerā	882,23
Wecamā	488,—
r. 49,366,87	

IŅdewumi:	
Par pulēm	r. 3,088,—
paŅkartem	1,488,80
naudas lahdifchu iŅlaboŅchānu	495,66
naudas lahditem	117,80
plafateem un drukas darbeem	721,45
naudas lahdifchu Ņaitem un rolas lentem	206,50
daŅchadeem iŅdewumeem aprinka pilŅhehtās	290,77
daŅchadeem iŅdewumeem dahrŅa Ņwehtos	352,70
Ņudinajumeem, Ņirahdneeku algam, muŅitu, frahtim u. t. pr.	862,71
r. 7,574,39	
Genehmumi	r. 49,366,87
IŅdewumi	7,574,39
r. 41,792,48	
Atweelot 20% par labu Wiskreemijas Ņigai	885,84
r. 40,956,64	

Atlikums noguldits uš beedribas tekoŅcha reŅhina Rīgas Komērz- un Rīgas pilŅhehtas DiŅkonto bankās. PagahjuŅchā gadā „baltās pulēs“ deena Widsemē dewa Ņkaidra atlikuma 49,894 rbl. 79 kap.

**TirgoŅchanās ar Ņtatu kahrtē,** it iŅpaŅchi pehdejos 2—3 gados, Rīgā gahjuŅi loti plaŅchumā. Tirgotaji, kuri tirgojas ar Ņchim kahrtim leelumā, ir pa leelatai dalai weenigi Ņchihdi. Wīni tad ari rauga iŅpatift it iŅpaŅchi latweefchu majaf iŅglihtotakām Ņchīram, apŅteledami ahŅemēs Ņtata kahrtis ar pantineem no latweefchu dšejneekem un dšejneezem. Pehdeja laifā gan ari kahrtis latweefchu

tirgotajs fahjis iŅlāift tahdas kahrtis. Ņcheē paŅchi Ņchihdu tautibas tirgotaji apgahdā neŅchihdu publiku ari ar Ņemas Ņwehtu, leeldenu un žitām kŅrifigo Ņwehtu kahrtē!

Ugrāfi, gabus 4 atpakaļ, wiŅas paŅia — jeb Ņtatakahrtis tirgotaji Ņanehma teefchi muitas walde, kur tad ari netifa žeeŅchi eewehtros, lai Ņchis kahrtis nebuhtu kaut tahdā Ņinā peedauhigas.

Turpretim pehdejos 3 gados wiŅas Ņtatakahrtis, kuras nahf no ahŅjemēm (un tās gandrihŅ wiŅas lehtās pagatawoŅchanas deht tur apŅteletas) top Ņuhtitas no muitas waldes uš tuwalo žensures eestahdi, kura tad ari noŅpreefch kahrtis kahrtis atkautas un kahrtis nē.

Pehdeja laifā ari Ņtatakahrtē žensēchānā manams wispahrigais walhs naziionalifma politikas eefpaids.

Wispirms uš Ņwehtā Ņinoda eeroŅijumu ap-robeŅchoja leeldeekahrtēchu muŅturu uŅdoŅchanu ar uŅrakŅtu kceemu walodā: „Xpnetocъ sockpece“; wiŅi Ņwehtijumi, koros atrodas ari tīfai daŅchas kahrtis ar Ņchahdu uŅrakŅtu, top tuhlin no žensuras noŅuhtitas atteezigam paŅtāntorim ar atŅihmejumu, ka Ņcheē Ņuhtijumi jaŅuhta atpakaļ uš ahŅjemēm. Wehlaki nahja preefchraŅfii par tahdu Ņtatakahrtēchu aifleegeŅchanu, uš kureem atrodas reprodubŅzijas no leelo meiftera darbeem, tā: Rafaela, Wan-Deifa, RubenŅa un žiteem. Bet lai tātŅhu neŅufu Ņchis lehtās reprodubŅzijas, tad ir atkauts ari Ņchahdas kahrtis pahrdot weenigi ar noteikumu, ka otrā puŅē nedrihtsi buht neŅas drukats, kas waretu peefchīrti Ņchim kahrtim Ņtatakahrtēchu rakŅturu. Tad weht aifleehtas ir Ņtatakahrtis ar paŅtāntu reprodubŅziam, ka ari ar papira naudas kopijām. Preefch wiŅam kahrtim, uš kūrām atrodas reprodubŅzijas no Ņeifara nama ložektu gihmetnem, wajadŅiga beš wispahrigas žensuras atkautas weht fewisŅchā atkautja no WisauhŅtā galma žensuras. Tā, peemehtam, wiŅas Ņtatakahrtēchu reprodubŅzijas uš Romanoma žilts 300 gadu jubileju tīfā galma žensuroi preefchā Ņahditas. Tomeht tirgoŅchanās ar Ņtatakahrtēchu been no deenas peenehmās, it iŅpaŅchi Rīgā, un pat daŅchas pahrtiku preŅchu tirgotamas jau fahlfuŅchas ar tam tirgotees. Tas iŅkaidrojas ari zaur to, ka atkalpahrdeweji pelna uš Ņchim kahrtē ap 50% un wairaf. p.

### Grahmatu plaukts.

„Semkopja“ Nr. 20. faturē: — Semkopiba. BaŅtarda aŅbolina Ņeklu audŅchana. J. Greiers. — Lopkopiba. ŅarŅanā danu peena gowš. A. Seemēla. (Turpinajums). — PeenŅaimneeziba. Peena iŅmekleŅchana. T. G. — Blawkopiba. Ņchagaru brenŅcha. KlauŅtīnŅch. — DaŅchadas Ņinas. — IŅbeedribu dšihwes. — Tirgotaju un Kuhpneeku Ekonomifkās Sabēdribas gada pahrkats par 1912. gadu. — Ņihlumi. — LaŅitaji Ņawā Ņarpā. — Grahmatu plaukts. — Tirgus Ņinas. — Ņludinajumi. — IŅbewejs un redaktors: agronomis J. BiŅŅeneeks. Redaktors: agronomis J. Bergs. Latw. LaukŅ. Ekon. Sabēdr. drukatama Ņelgamā.

### Ņelgawa.

**Ņezelts** par Ņelgawas rentejas II. Ņchīras kanŅeliftu Ņelgawas maŅpūlŅonis P. Semturis.

**Ņekaititi walhs deenehtā** par II. Ņchīras kanŅelitheem pee KurŅemes kameralwaldes — R. Slo-tenbergis un P. Wofiljews, kuri minetā walde bij peenēmti par kanŅelitheem uš brihwa Ņalihguma pamata.

**Atlaifis** uš paŅcha luhgumu no deenehta I. kara Ņirgu eezirkna (Ņelgawas) pahrkina I. palihgs walŅŅpadomneeks ŅaŅe un wīna weetā eezelts Ņwans Ņefadomoms.

Par III. palihgu eezelts Arturs Ņurmals un par IV. — Janis ŅeijŅers.

**Ņehgtas beedribas.** KurŅemes Ņgubernas beedribu leetu komiŅija ŅehguŅi ŅekojŅas beedribas: 1) Ņelgawas leelās Ņinagogas lora uŅtureŅchanas beedribu, 2) ŅŅmas eŅera apwidus Ņiwkopibas beedribu un 3) Penkules ŅadraudŅigo beedribu.

### Telegramas.

20. maijā (2. junijā).

**LudwigŅburga.** Kad Ņanitates kolona iŅbarija mehginajumus, tad zaur Ņignālu kahrtim peezi wihrinahja Ņafarā areelu dšelfsžeka elektriflājeem mādēem. WiŅi peezi tuhlit pakrita. Weens bij beigts, trihs gruhtali un weens weegli eewainoti.

**Roma.** Awife „Tribuna“ rakŅta, ka wisleelateē nopelni pee meera noŅlehgeŅchanas ešot Ņrejam, kurtŅch zaur to noŅlehđŅis Ņiropas wehtures jo gruhtu periodu.

**Berline.** Uš peepraŅijumu paŅkaidroja ahŅleeku miniftris Ņon Ņagows, ka kopā ar angleeem Ņag-dabes dšelfsžeka pahrwalbe tagad ŅaŅahwot no 27 ložektēem.

Atbilbigais redaktors: R. ŅurifŅch.

IŅdeweja: Sabēdriba „Latweefchu Awife.“

# Ustureet sawu skaistumu un jaunību



ar daktera Garlana sistēmas aparatū „Uro“ palīdzību. Aparāts atkauts leetot no **Warscha** was aheftu waldes sem № 10261. Gan rcha aparata leetofchānu pasūhd sunes 60 sekundes, ištītumi daščās deenās, tapat fruntas un žiti ahdas neglītumi. Eekritušči waigi peepilbas, rofas un fallis noapalojās, peeres un ažu fruntas pawišam ištūhd. Neesa tov iwaiga ipehziņa, elastiga, ahdas krašja seefošča, atlaša mihtša.

Aparāts ar broščuru un leetofchānas pamahziņu mašja 2. rbf., ar uštiku pehymašju 25 lap. dahrgati. O-BO „Меркюри“ Лодзь. Отл. 22.

**Adroščināta peina lihdj 50 rbf.**  
 m wairaf mehnst. Uštigamās perionas abeju dīm. hahon pehaheriga darbu per fewis mahjā ušt gahru. Eekritušči waigi peepilbas, rofas un fallis noapalojās, peeres un ažu fruntas pawišam ištūhd. Neesa tov iwaiga ipehziņa, elastiga, ahdas krašja seefošča, atlaša mihtša.

Adams maščina šabeedriba  
**Tomās P. Wittil Kunnar un Ko.**  
 St. Petereburgā, Kewištj pr. 40-42. 403.

„Latweeschu Awischi“ redatžijas ištewumā nupat tā ištahžas grahmataš:

**D. A. Rodionowa** štahštš

## Muhju no seegums.

Tulkojis E. d. Rudšits. Mašja 20 lap.

## Starp eenaidneekem.

Rahda jaunekša 1812. gada fara azuleezineeka deenas grahmata. No **W. P. Awenariusa**.

Tulkojis E. d. Rudšits. Mašja 25 lap.

Dabonamas „Latweeschu Awischi“ ekšpedizija, Jelgawā, Katoku eelā Nr. 42. Rigā, Walnu eelā Nr. 30.

„Latweeschu Awischi“ kantori.

Grahmatu tirgotajeem parastais rabats.

# „Latweeschu Awischi“

išdalamās weetas Jelgawā:

**Seelajā eelā:**  
 Leepas Iga grām. weitalā Nr. 17.  
 Allunana Iga gr. weitalā 21.  
 Bluhma Iga gr. weitalā 8.  
 Gotthardta Iga weitalā 73.  
 Reinščāšfela Iga weitalā 66.  
 Weidemana Iga weitalā 81.

**Katoku eelā:**  
 Grahmatrupneezibas Ekonomistās Šabeedribas, agr. G. Landsberga Iga gr. weitalā 7.  
 Reimana Iga gr. weitalā 11.  
 S. Allunana Iga weitalā 32.  
 Gotthardta Iga weitalā 42.  
 A. Stegmana Iga weitalā 35.  
 Jelg. Laučaimn. Beedr. Konšuma weitalā 44.  
 Latweeschu Laučaimn. Ekonomistās Šabeedribas weitalā 46.  
 Nočewka Iga weitalā 50.  
 Puštšča Iga weitalā 43.  
 Droščprahja Iga weitalā 60.  
 Šh. Leipšiga Iga weitalā 51.

**Kangšteru eelā:**  
 Lonerta Iga weitalā Kangšteru un Walles eelu štūhri.  
 Janšona Iga weitalā 53.

**Konstantina eelā:**  
 Pirmala Iga weitalā.

**Ušt Rehtina damba:**  
 Timmerman Iga weitalā.

**Kungu eelā:**  
 Satenseldta Iga weitalā.

**Beē tirgus:**  
 Siederman Iga weitalā.  
 Rahna Iga weitalā. I  
 Weinreicha Iga weitalā.  
 Abromowiča Iga weitalā.

**Atžies eelā:**  
 Heilšberga Iga weitalā.  
 Puštšča Iga weitalā.

**Salajā eelā:**  
 Hejšteta Iga weitalā 36.  
 Konštein Iga weitalā 49.

**Šagares eelā:**  
 Seglin Iga weitalā.  
 Krafsta Iga weitalā.  
 Šweedris Iga weitalā 18.

**Štrihweru eelā:**  
 Krafst dšes weitalā.

**Sfera eelā:**  
 Grošberg Iga weitalā.  
 Rošja Iga weitalā.

**Lilenseldu eelā:**  
 Sahmela Iga weitalā.

**Palejas eelā:**  
 Beštšorna Iga gr. weitalā.

**Wituma eelā:**  
 Sahlman Iga weitalā.  
 Friščmana Iga weitalā.

**Walles eelā:**  
 Štalles Iga weitalā.

„Latweeschu Awischi“ ekšpedizija Jelgawā, Katoku eelā Nr. 42.

## Aisputes šchauršleeschu dšellszeka wafaras branzeeni.

Ušt a h j Leepaju: pulštēn 9 un 45 min. rihtā; plšt. 8 waf. 1); plšt. 11. rihtā 2); plšt. 4 un 40 min. deenā 3).  
 Peenahl Aisputē: plšt. 12 un 15 min. deenā; plšt. 10 un 30 min. wafarā; plšt. 1 un 20 min. deenā 1).  
 Ušt a h j Aisputi: plšt. 6 un 25 min. rihtā; plšt. 1 un 40 min. deenā; plšt. 7 un 05 min. waf. 2).  
 Peenahl Leepaja: plšt. 8 un 50 min. rihtā; plšt. 4 un 10 min. pehž pusdeenas; plšt. 7 un 05 min. waf. 3); plšt. 9 un 40 min. waf. 2).

1) Basašč. pretišču wilzeens Nr. 5a ees lihdj 31. augustiam, bet no 1. sept. wina weelā ees wilzeens Nr. 5, las no Leepajas atees plšt. 7 un 10 min. wafarā.

2) Šhis salumneeku wilzeens ees seefošās deenās: 5., 12., 19., 23. un 26. maijā; 2., 3., 9., 16., 23., 24. un 30. jūnijā; 7., 14. un 28. jūlijā; 4., 11., 18. un 25. augustā.

3) Šhis salumneeku wilzeens ees no 25. matja lihdj 14 augustiam.

# „Latweeschu Awischi“

išdalamās weetas Rigā:

**Ištēekturkalanā:**  
 I. linijā 8. šchlehrslinijā Nr. 42, Blits Iga weif.  
 I. linijā 8. šchlehrslinijā, 28, A. Benediška f. w.  
 I. linijā 8. šchlehrslinijā 17, Baltina Iga weif.  
 II. linijā 8. šchlehrslinijā 6, Talejuma Iga weif.  
 II. linijā 8. šchlehrslinijā 12, Mūlrata Iga weif.  
 II. linijā 5. šchlehrslinijā Nr. 19, Silina Iga w.  
 II. linijā 5. šchlehrslinijā 35, Peteršona Iga weif.  
 II. linijā 5. šchlehrslinijā 13, Kundina Iga weif.  
 Kopašču eelā 43, Brammana Iga weitalā.  
 Kopašču eelā 19, Uštšne Iga weitalā.

**Peterburgas Ahrpilschēta:**  
 Peterburgas šchōfejā 32, Žibruša Iga weitalā.  
 " " 26b, Pomerša Iga weitalā.  
 " " 4, Peteršona Iga weitalā.  
 " " 21, Sarina Iga weitalā.  
 " " 37, Šchulza Iga weitalā.  
 Alšfandra eelā 64/66, Blinowa Iga weitalā.  
 " " 105, Boloda Iga weitalā.  
 Bikerneeku eelā 9, Kalnina Iga weitalā.  
 " " 25, Kerte Iga weitalā.  
 " " 41, Ašbolina Iga weitalā.  
 Banāšina eelā 5, Peteršona Iga weitalā.  
 Kofarmes eelā 3, Sahlita Iga weitalā.  
 Lahtišču eelā 19, Juhta Iga weitalā.  
 " " 9, Kanepa Iga weitalā.  
 Epilatu eelā 3, Blantweina Iga weitalā.  
 Karlines eelā 3, Sahlita Iga weitalā.  
 Uniona eelā 5, Beima Iga weitalā.  
 Keiřardahra eelā Nr. 4, Bribina Iga weitalā.  
 Keegelu eelā Nr. 5, Šiits Iga weitalā.  
 Bilandes eelā Nr. 2, Keefšina Iga weitalā.  
 Leelā Peena eelā 7, Woitšina Iga weitalā.  
 Dštrnawu eelā 15, Lařmana Iga weitalā.  
 " " 53, Treija Iga weitalā.  
 Gertrudes eelā 6, Jakobšona Iga weitalā.

**Mařkawas Ahrpilschēta:**  
 Leelā Mařkawas eelā 195, Manšona Iga weitalā.  
 Awotu eelā 61, Sigura Iga weitalā.  
 " " 16a, Lažja Iga weitalā.  
 Brunneeku eelā 93, Čiřbauma Iga weitalā.  
 Šwaigšču eelā 29, Beitmana Iga weitalā.  
 Marša eelā 77, Šteimbrečera Iga weitalā.  
 Marijas eelā 97, Štalščena Iga weitalā.  
 " " 127, 3. Dinweeta Iga weitalā.  
 " " 117, Dšolina Iga weitalā.

Helenes eelā 14, Ušes Iga weitalā.  
 Laboratorijas eelā 21, Duffura Iga weitalā.  
 Keweles eelā 94, Krawka Iga weitalā.  
 Štumpniščas eelā 15, Bižalēma Iga weitalā.  
 Čhglu eelā 3a, Štiparis Iga weitalā.  
 " " 20, Freimana Iga weitalā.  
 Nikolaja eelā 24, Biblowšt Iga weitalā.  
 Pernawas eelā 18, Štrařdina Iga weitalā.  
 " " 20, Šriņberga Iga weitalā.  
 Šuworowa eelā 142, Štrařdina Iga weitalā.

**Čekščipilschēta:**  
 Baštēbulwari Nr. 90, Žinius Iga weitalā.

**Ahgenšfalanā:**  
 Dahrtes eelā 17, Brunewija Iga weitalā.  
 " " 29, Šturita Iga weitalā.  
 " " 10, Jakobšona Iga weitalā.  
 Bařina eelā 7, Štamba Iga weitalā.  
 Bološču eelā 7, Nikelšona Iga weitalā.  
 Fuřmanu eelā 17, Braščišs Iga weitalā.  
 Putu eelā 9, Pulaks Iga weitalā.  
 Kugu eelā 26, Pičlato Iga weitalā.  
 Kurfemes eelā 1, Kalnina Iga weitalā.  
 Landonas eelā 16, Budrewištšja Iga weitalā.  
 " " 5, Trefina Iga weitalā.  
 Lukuma eelā 31, Šutpelša Iga weitalā.

**Tornafalanā:**  
 Ořkaru eelā 5, Zaders Iga weitalā.  
 Jelgawas šchōfejā 15, Šakaismeščja Iga weitalā.  
 " " 8, Šaumora Iga weitalā.  
 Jaunjelgawas eelā 45, Pilitna Iga weitalā.  
 Wehja eelā 11, Blumfelda Iga weitalā.  
 Deplina eelā 2, Hartmana Iga weitalā.  
 Bauřkas eelā 2, Šprabjes Iga weitalā.  
 " " 15, Šehjas Iga weitalā.  
 " " 28, Jonšona Iga weitalā.  
 " " 50, Silina Iga weitalā.  
 " " 25, Janšona Iga weitalā.  
 " " 33, Šipšes Iga weitalā.  
 Putnu eelā 4, Šeimajo Iga weitalā.  
 " " 1, Šaulgošes Iga weitalā.  
 Aštahšenes eelā 2, Bečšunneeka Iga weitalā.  
 Kapu eelā 18, Nižšemištšja Iga weitalā.  
 Altonawas eelā 2, Kalnina Iga weitalā.  
 Špirgu eelā 4, Woitšewištšja Iga weitalā.  
 Bentšpils eelā 26, Šriņberga Iga weitalā.

**Bez-Wištšgrahwi:**  
 Otrā linijā 22, Reitmana Iga weitalā.

„Latweeschu Awischi“ ekšpedizija: Rigā, Walnu eelā 30.

**Grahmatweščhanu**  
 katrs mahjās war pamat. ištahžitees žaar muhju aištūgurištō  
**„Grahmatweščhu Škola“**  
 leštijās. „Grahmatweščhu Škola“ eekšizama tā eefahžejeem, tā ari teem, turti jau beiguštšči tahdus grahmataweščhanas turjus tā wehritiģš papildinājumš. Katrs „Grahmatweščha Školas“ mahžekšis, pehž atteeziga eštāmena ištūreščhanas, dabu grahmataweščha atteeštati. Prošpektus pret 14 lap. pašmaratš ištūhta Šabeedribas „Komersantš“ kantoris, Rigā, Štabu eelā Nr. 50. Paštā adreše: Rigā, paštā lašte Nr. 1255.

**Dšellszeku branzeenu farakštā,**  
 deriģš no 18. aprila lihdj 15. septembrim išt. g.  
**Starp Jelgawu un Rigu:** Ateet no Jelgawas, pulštēn 5,01 min. no rihta, 7,40 min. no rihta, 9,37 min. no rihta, plšt. 1 deenā 1), 3,44 min. deenā 2) 4,58 min. deenā, 9,59 min. waf.  
 Peenahl Rigā: pulštēn 6,10 min. no rihta, 8,51 min. rihtā, 10,44 min. rihtā, 2,02 min. deenā 1), 5,03 min. deenā 2), 6 waf.: 11 waf.  
**No Rigas ušt Jelgawu:** Ateet no Rigas: pulšt. 7,30 m. rihtā, 9,31 min. rihtā, 3,38 min. deenā, 6,52 min. waf., 8,53 min. waf. 12,11 min. nakti.  
 Peenahl Jelgawā: pulštēn 8,35 min. rihtā, 10,31 min. rihtā, 1,40 min. deenā, 7,55 min. waf., 9,55 min. waf., 1,20 m. nakti.  
**Starp Jelgawu un Roščheikeem:** Ateet no Jelgawas: pulšt. 10,38 min. rihtā, 4,52 deenā, 10,10 min. waf., 1,11 m. nakti.  
 Peenahl Roščheikos: pulšt. 1,10 min. deenā, 7,25 min. waf., 1,15 min. nakti, 4,15 min. nakti. Ateet no Roščheikeem: plšt. 1,45 min. nakti, 4,45 min. nakti, 2,16 min. deenā, 7,35 min. waf.: Peenahl Jelgawā: pulšt. 4,46 min. nakti, 7,28 min. rihtā, 4,47 min. deenā, 9,52 min. waf.  
**Starp Jelgawu un Wentšpili:** Ateet no Jelgawas 1. plšt. 7,40 min. rihtā, pulšt. 4,58 min. deenā. Peenahl Lukumā 9,22 min. rihtā, 7,40 min. waf. Ateet no Lukuma: plšt. 10,40 min. rihtā, 3,05 nakti. Peenahl Wentšpil: plšt. 1,25 m. deenā, 7,40 min. rihtā.  
**Starp Wentšpili un Jelgawu:** Ateet no Wentšpils: plšt. 5,20 min. deenā, plšt. 11,50 min. waf. Peenahl Lukumā: plšt. 8,10 min. waf., 4,50 min. nakti. Ateet no Lukuma: pulštēn 8,22 min. waf., 6,55 min. no rihta. Peenahl Jelgawā: plšt. 9,55 min. waf., plšt. 10,31 min. rihtā. Ateet no Jelgawas ušt Prištšburgas pušt: plšt. 10,03 min. waf., 2,40 min. deenā.  
 1) Tikai pa šwehtku deenam lihdj 8. sept.  
 2) Tikai pa darbdeenam lihdj 8. sept.

**A. N. Bogdanowa**  
 tabakas fabrikas noliktawa  
 Jelgawā, Paštā eelā Nr. 4  
 eekšiz. wištšabatās  
 papirošu ištchaulites (hilses)  
 išt pašča auto-meč. fabrikas  
 sem noštakuma  
**„Gotthard“**  
 štarp tam: kofa laštēnē pa 250 gabalu, tā ari Berlinē 100 gab. ar labu mundštiti lastra laštēnē un „Dorštija“ ar gīhtu walšis eštā. Šmarščiga tabaka: **Dalīs** 1/3 mahž. 46 la., 1/3 mahž. 23 lap. **Gořina** ištchaltabaka: „Type“, **Zaršada** nepahrepehama labuma. Papirošt wišas wairaf peepilštā štortes par leštām jenam.  
 NB. Aštalpahredenejeem wištšabatā eepirštchānas weeta.  
**Tabaka 3.** štorte jau no 70 lap. mahžina un žigruš no 7 rbf. 80 lap. no 1000 laštot.

Latweeschu Ištlihtibas Beedr.  
**Publiškā laštawu**  
 Marijas eelā Nr. 46, dš. 16 (šehtā) atwehritra lastru deenu no plšt. 5-9 wafarā, šwehtdeenas no pulštēn 2-4 pehž pusdeenas. Čejeja 2 lap.  
 Papiru makulaturas  
 preešč mahžereem un  
**bantes dšellsis**  
 preešč podneekem dabon. Grahmatrupneezibas Ekonomistās Šabeedribā, Katoku eelā Nr. 7.